

+ BIULETYN +

CZERWONOKRZYŃSKI

OFICJALNY ORGAN ZARZĄDU OKRĘGU KRAKOWSKIEGO POLSKIEGO CZERWONEGO KRZYŻA.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA:
KRAKÓW, ULICA GRODZKA 65, L. p.
TELEFON Nr. 101-18.

CENY OGŁOSZEŃ: CAŁA STRONA 200 ZŁ,
1/2 STR. 100 ZŁ, 1/4 STR. 50 ZŁ, 1/8 STR. 25 ZŁ.
KONTO P. K. O. 409.625.

Cena numeru 30 groszy.

Od Redakcji.

Na jednym z posiedzeń Zarządu Okręgu Krakowskiego P. C. K. powstała myśl, aby celem łatwiejszego informowania społeczeństwa i prasy, oraz poszczególnych Oddziałów i Kół P. C. K. o działalności i kierunkach pracy czerwono krzyżskiej Okręgu krakowskiego, wydawać w miarę potrzeby „Biuletyn“.

W „Biuletynie“ tym zamieszczane będą obok artykułów ogólnych związanych z pracą czerwono krzyżską, najważniejsze zarządzenia władz centralnych P. C. K., ważniejsze uchwały Zarządu Okręgu krakowskiego, sprawozdania z lustracji Oddziałów i Kół P. C. K., wiadomości o rozwoju Kół Młodzieży P. C. K., krótkie sprawozdania z działalności Kół i Oddziałów, wreszcie komunikaty.

Wydając pierwszy numer „Biuletynu“, Redakcja prosi Szanownych Czytelników, oraz Instytucje związane pokrewieństwem pracy, aby raczyli poprzeć inicjatywę Zarządu oraz nadesłać swe uwagi i życzenia w kierunku udoskonalenia wydawnictwa celem spełnienia zadania.

Służyć ono bowiem ma do ułatwienia propagandy czerwono krzyżskiej na terenie Województwa krakowskiego.

Zaznaczamy przytem, że zarządzenia Zarządu Okręgu krakowskiego, umieszczone w „Biuletynie“, zastępować będą wyuczajne pisma ogólne i dlatego mają swe obowiązujące znaczenie dla wszystkich Oddziałów i Kół P. C. K. w całym Okręgu krakowskim.

Sanatorium Polskiego Czerwonego Krzyża.

Przed wskrzeszeniem Państwa Polskiego i przed powstaniem Polskiego Towarzystwa Czerwonego Krzyża w Warszawie cele i zadania Polskiego Czerwonego Krzyża w Małopolsce spełniało Krajowe Stowarzyszenie Czerwonego Krzyża Mężczyzn i Dam dla Galicji na podstawie statutu zatwierdzonego przez Galicyjskie Namiesnictwo dnia 7 października 1891 r. do L. 78853. — To Galicyjskie Stowarzyszenie było właścicielem znanego w Polsce Sanatorium w Zakopanem.

Na wiadomość o powstaniu Polskiego Czerwonego Krzyża w Warszawie, Wydział i Walne Zgromadzenie Krajowego Stowarzyszenia Czerwonego Krzyża Mężczyzn i Dam dla Galicji uchwaliły przystąpić do Polskiego Czerwonego Krzyża w Warszawie, ze zastrzeżeniem, że majątkowy stosunek Krajowego Stowarzyszenia Czerwonego Krzyża Mężczyzn i Dam dla Galicji do Polskiego Czerwonego Krzyża w Warszawie będzie później uregulowany, przy statutowem zapewnieniu Małopolskim Okręgom Polskiego Czerwonego Krzyża autonomii gospodarczej i majątkowej oraz przy oddaniu im ruchomego i nieruchomości majątku Krajowego Stowarzyszenia Czerwonego Krzyża Mężczyzn i Dam dla Galicji w administrację.

Krajowe Stowarzyszenie Czerwonego Krzyża Mężczyzn i Dam dla Galicji istotnie przystąpiło do Polskiego Czerwonego Krzyża w Warszawie, ale w sprawie zarządu i własności Zakładów Sanatoryjnych Polskiego Czerwonego Krzyża w Zakopanem, nie nastąpiło dotąd ostateczne porozumienie między Głównym Zarządem Polskiego Czerwonego Krzyża w Warszawie a Zarządami Krakowskiego i Lwowskiego

Okręgu Polskiego Czerwonego Krzyża ani uzgodnienie statutu P. C. K. z zastrzeżeniami ostatniego Walnego Zgromadzenia Krajowego Stowarzyszenia Czerwonego Krzyża Mężczyzn i Dam dla Galicji.

Występując w kwestji zarządu różnice usiłowano zlagodzić przez powołanie do życia Instytucji Kuratorium dla Sanatorium P. C. K. w Zakopanem, które składało się z dwóch delegatów Okręgu Krakowskiego P. C. K., jednego delegata Głównego Zarządu P. C. K. i jednego delegata Okręgu Lwowskiego P. C. K. — Na takie kompromisowe i prowizoryczne załatwienie sprawy zarządu Sanatorium P. C. K. w Zakopanem Małopolskie Okręgi nie mogły się zgodzić, zwłaszcza, gdy dla Kuratorium Komitet Główny uchwalił później nowy regulamin, który uprawnienia Kuratorium ograniczył do formalnego tylko nadzoru nad zarządem, poruczonemu mianowanemu przez Zarząd Główny Dyrektorowi. — Zmiana regulaminu zastrzyla różnice między Zarządami Małopolskich Okręgów a Zarządem Głównym i doprowadziła do tego, że Krakowski Okręg uchylił się od udziału w Kuratorium a zarząd Sanatorium objął i sprawował Zarząd Główny P. C. K. przez ustanowionego Dyrektora.

Otdąd Krakowski Okręg P. C. K. coraz energiczniej występował wobec Zarządu Głównego z żądaniem, aby sprawa zarządu i własności Sanatorium P. C. K. w Zakopanem była załatwiona zgodnie z uchwałą ostatniego Walnego Zgromadzenia Krajowego Stowarzyszenia Czerwonego Krzyża Mężczyzn i Dam dla Galicji, przez oddanie zarządu Sanatorium Krakowskiemu Okręgowi i przez zapewnienie Małopolskim Okręgom autonomii gospodarczej i majątkowej, oraz aby nie zwlekano ze załatwieniem sprawy przewłaszczenia Sanatorium Krajowego Stowarzyszenia Czerwonego Krzyża Mężczyzn i Dam dla Galicji.

3726
11
WZASCP
1/4

Pod wpływem nalegań Małopolskich Okręgów P. C. K. Zarząd Główny P. C. K. przystąpił na razie do częściowej zmiany statutu przez zapewnienie Okręgom i Oddziałom P. C. K. autonomii gospodarczej i majątkowej i postanowił zarząd Sanatorjum — w Zakopanie oddać Krakowskiemu Okręgowi P. C. K. — Sprawę częściowej zmiany statutu będzie przedmiotem obrad najbliższego Komitetu Głównego i Walnego Zgromadzenia P. C. K. z końcem kwietnia 1931 r., wyłączny zarząd Sanatorjum P. C. K. w Zakopanie obejmie Okręg Krakowski za zgodą Okręgu Lwowskiego w najbliższych tygodniach b. r., ustalając oczywiście przy objęciu zarządu stan Sanatorjum pod względem finansowym, technicznym, administracyjnym i sanitarnym.

Sprawa likwidacji i przewłaszczenia majątku nieruchomości Krajowego Stowarzyszenia Czerwonego Krzyża Mężczyzn i Dam dla Galicji, której nie załatwia ani nie przesądza oddanie zarządu Sanatorjum P. C. K. w Zakopanie Krakowskiemu Okręgowi, jest i będzie nadal przedmiotem bacznej uwagi i troski Krakowskiego Okręgu, zwłaszcza, że sprawa przewłaszczenia nie może być bez współdziałania i zgody przedstawicielstwa byłego Krajowego Stowarzyszenia Czerwonego Krzyża Mężczyzn i Dam dla Galicji względnie powołanego ad hoc przez Sąd kuratora jednostronnie przez Władzę Polskiego Czerwonego Krzyża w Warszawie załatwiona, jak to błędnie krakowską prasę z Warszawy informowano, przeprowadzona.

W imię prawdy należy zaznaczyć, że niezgodna jest z prawdą informacja prasy, jakoby Zarząd Główny zaciągnął na majątek Sanatorjum P. C. K. w Zakopanie milionowe dług i jakoby Okręg Krakowski z tej przyczyny odmawiał objęcia Sanatorjum w swój zarząd, a stwierdzić, że w okresie zarządu Sanatorjum w Zakopanie prowadzonego przez Główny Zarząd w Warszawie sian zadłużenia Sanatorjum wcale się nie zwiększył. — Stan finansowy i majątkowy Sanatorjum będzie zresztą ściśle zbadany przez Krakowski Okręg na miejscu w Zakopanie przy obejmowaniu zarządu Sanatorjum, przyczem będzie sprawdzony bilans majątkowy, przez Główny Zarząd w tym celu sporządzony.

Objęcie Sanatorjum P. C. K. w Zakopanie przez Krakowski Okręg P. C. K. usunie wreszcie różnice i tarcia z Władzami Głównymi P. C. K. w Warszawie w kwestii administracji Sanatorjum i daje podstawę do nadziei, iż także kwestja własności Sanatorjum będzie definitywnie załatwiona i rozstrzygnięta ku zadowoleniu tak Władz Centralnych jak i Małopolskich Okręgów P. C. K.

Dr. I. Sz.

Zapisujcie się na członków P. C. K. Kraków, ul. Grodzka 65, I. piętro.

Czerwony Krzyż a wojsko.

Jak dawno pamięć ludzka sięga prowadziły narody ze sobą wojny, szłały bitwy, odnosiły zwycięstwa lub klęski, okupione zawsze krwią zabitych i rannych wojowników.

Los rannych żołnierzy na polu bitwy zależał od organizacji służby zdrowia, która znowu stała w ścisłym związku z poziomem kultury danego narodu.

W starożytności spotykamy na przykład w armjach Faraonów szpitale i kapłanów lekarzy, niosących pomoc rannym.

U Greków wojownicy-lekarze umiejący „wykradać strzały i leki łagodne przykładać” opatrywali w specjalnych namiotach rannych i krzepili orzeźwiającymi napojami.

Najlepiej zorganizowali służbę zdrowia starożytni Rzymianie w myśl zasady głoszonej przez Liwiusza, który podaje: 1) troska o rannych jest koniecznością wojskową i obowiązkiem patriotycznym, 2) jeżeli zaniedbano ewakuację rannych, to obecność ich na polu bitwy demoralizuje walczących żołnierzy.

W wiekach średnich organizacja służby zdrowia naogół upada. Większą troskę o rannych spotykamy w pewnym okresie w Hiszpanii i w wojskach Fryderyka Wielkiego, gdzie każdy pułk miał obowiązek po zwycięskiej bitwie zebrać swych rannych i umieścić w szpitalach wojskowych polowych.

W Polsce za czasów Stefana Batorego każdy pułk piechoty miał starszego chirurga, a każda kompania cyrulika. Dalszy postęp widzimy w wojskach Napoleona.

Naogół o ile opieka taka była, to okazywała się przeważnie zupełnie niedostateczną i spoczywała w rękach najczęściej balwierzy, cyrulików względnie zakonów duchownych. Bywały i takie smutne czasy, kiedy ciężę rannych pozostawiano na polu bitwy ich własnemu losowi, zaś rannych wrogów nierządco dobijano, niesienie bowiem pomocy rannemu nieprzyjacielowi uchodziło za czyn niepatriotyczny.

Zaczątki humanitarnego traktowania rannych, należących do własnej a nawet wrogiej armji, spostrzegamy dopiero w połowie XVIII wieku.

Traktat w Aschafenburgu i konwencja Brandenburska w roku 1759 orzeka neutralność szpitali polowych. W roku 1800 została zawarta analityczna umowa między gen. francuskim Moreau i Austrią.

Powyższe umowy zawierane między poszczególnymi armjami obowiązywały tylko na krótki czas.

Dopiero rok 1864 stanowi prawdziwy przełom w traktowaniu nieszczęśliwych rannych.

Pod wpływem wstrząsających obrazów z pola walki pod Solferino w roku 1859 — 24 czerwca Henryk Dunant, człowiek o wielkiej miłości bliźniego, powołał myśl utworzenia cywilnej organizacji dla niesienia pomocy rannym, których tysiące pozostawionych własnemu losowi ginęło w strasznych męczarniach na polu bitwy.

Z tego inicjatywy odbyła się 22 sierpnia 1864 roku międzynarodowa konferencja w Genewie, na której delegaci 36 państw uchwalili nietykalność nietylko rannych ale również służby zdrowia, która się nimi opiekuje.

W ten sposób powstała międzynarodowa instytucja pod nazwą T. S. C. K., które przyjęło jako swe godło równoramienny czerwony krzyż na białym polu.

W dobie obecnej zmienił się zasadniczo stosunek do rannych żołnierzy, pod wpływem szeregu nowych czynników, do których w pierwszym rzędzie należy zaliczyć:

- 1) wzrost wartości życia ludzkiego wogóle,
- 2) chęć zmniejszenia inwalidów z punktu widzenia ekonomji,
- 3) długotrwałość wojen przez zastosowaniu coraz to bardziej niszczących środków bojowych, w następstwie czego szybko zużywanie się materiału ludzkiego. W tych warunkach ranny żołnierz przestaje być balastem a naodwrot — jest bardzo cenną rezerwą dowódcy, który rannemu z powodów czysto utylitarnych musi zapewnić troskliwą opiekę, ażeby go powrócił w jak najkrótszym czasie szeregom walczących.

Dzięki tym czynnikom widzimy w ostatnich czasach wielki rozwój organizacji służby zdrowia we wszystkich armjach.

Towarzystwo Czerwonego Krzyża przychodzi z wydatną pomocą służbie zdrowia, kierując się jednak daleko wznioślejszymi pobudkami a mianowicie miłością bliźniego bez względu na to do jakiej armji on należy.

Wprowadza na pole bitwy pierwsiastę człowieczeństwa i rycerskości wobec słabych, łagodząc przez to okrucieństwo wojny.

W ostatnich latach działalności Czerwonego Krzyża obejmuje również opiekę nad jeńcami wojennymi, niesienie pomocy ludności cywilnej podczas klęsk żywiołowych, niesienie pomocy dzieciom, walkę z epidemjami i t. d.

Najglówniejszym jednak zadaniem Czerwonego Krzyża, to pomoc dla rannych i chorych podczas wojny.

Dlatego to już w czasie pokoju Towarzystwa Czerwonego Krzyża wszystkich państw przygotowują się do tego szczytnego zadania.

W porozumieniu z czynnikami wojskowymi przygotowuje Czerwony Krzyż środki transportowe dla rannych, punkty odżywcze, szkoli Kadry Sióstr pogotowia sanitarnego, oraz drużyny ratownicze.

Praca ta wymaga dużo czasu, dużo wysiłku, dużo pieniędzy a przedewszystkiem dużo czułych ludzi przepojonych ideą Czerwonokrzyżką.

Dr. M. Henoch.

Zakładajcie Kola Czerwonego Krzyża.

Sunt lacrimae rerum.

Dzisiaj nie ulega już żadnej wątpliwości, że w przyszłej wojnie całe społeczeństwo będzie zaangażowane bezpośrednio. I kto wie, czy wówczas nie ważniejsze będzie zabezpieczenie frontu wewnętrznego, niż położenie głównego nacisku i uwagi na zabezpieczenie frontu zewnętrznego, na linię ognia.

Do zadań tego frontu wewnętrznego należąć muszą z natury rzeczy emocjonalność psychiki, przygotowanie zasobów dla frontu bojowego i wewnętrznego oporu, jak wreszcie, zabezpieczenie zdrowia i zdolności czynu.

Rozwój dzisiejszej techniki w kierunku narzędzi śmiertelnych godzi już nie tylko w wojsko, znajdujące się w linii bojowej, lecz zagraża bezpośrednio tej ostoi życia, tej komórce społecznej, jaką jest rodzina.

Gazy trujące, poeciści chorobotwórcze, bombardowanie przy pomocy aeroplanów, to są czynniki znane, które w najbliższej wojnie będą wykładnikiem działań taktycznych.

Dlatego nie można czekać, aż bezpośrednio niebezpieczeństwo wskaże, że zaniedbaliśmy najważniejszego obowiązku wobec naszych najbliższych, zabezpieczenia im pomocy i ratunku w czasie ataku i niedoli wojny. Nie ludźmy się, że nas to niebezpieczeństwo minie. Zbyt wielką jesteśmy przeszkodą w oczach naszych najbliższych sąsiadów i przyszkadzamy im w spełnieniu ich zamiarów, aby poniechali w przyszłości każdej okazji dla rozbicia naszej państwowości.

Stąd też dążąc wszelkimi siłami do pokoju, przygotowujmy obronę, nie tylko kraju, ale również obronę istnienia naszych najbliższych.

Trzeba się liczyć z tem, że w razie wojny, wszyscy mężczyźni będą musieli iść w pole. Kobięcie zaś i młodzieży przypadnie w udziale do spełnienia zadania poruszone na wstępie. Dlatego też kobieta i młodzież musi być przygotowana do tej obrony wewnętrznej do spełnienia zadania czynnika emocjonalnego, gospodarczego, i tego najważniejszego zagadnienia opieki i ochrony życia i zdrowia.

I tu wyłania się postulat najważniejszy, pociągnięcia kobiet i młodzieży obojga płci do Kół Czerwonokrzyżskich w imię idei obrony Ojczyzny, siebie i swych najbliższych. Hasło nasze „In bello et in pace caritas” winno znaleźć jak najszersze zastosowanie. Przez miłość pokoju winno się poświęcić siebie idei niesienia pomocy i opieki nieszczęśliwym wojny. Chociaż i samo miłostwierdzenie pokoju zdaje się być wysoce humanitarnym i dostatecznym nakazem życia i jego ochrony.

Oto jest szerokie i szczerne pole dla pracy kobiety polki i Kół młodzieży czerwonokrzyżskiej.

Dlatego apelujemy do wszystkich ludzi dobrej woli, których niedola ubiegłej wojny dotknęła swym bezlistosiem łchaniem, przez pamięć niedoli i lez, twórcze Kola Czerwonokrzyżskie, a spełnicie dzieła wielkiej miłości człowieka i obywatela, rozumiejącego interes obrony państwa.

Każdy pedagog, każdy pracujący społecznie, powinien zrozumieć doniosłość zagadnienia tego czynnika na codzień, jego problemu wychowawczego na przyszłość, i jego doniosłość społeczno-polityczną.

Twórcze pogotowia szkolne, choćby z najmniejszej grupki złożone, zakładające punkty sanitarne, odywczę i pomocy w nagłej potrzebie, funducje apteczki drogowej, organizacje kursa instruktorskie i podinstruktorskie ratownicze, kursa pielęgniarskie, gromadzące materiał i przybory ratunkowe. Bo nie znany nam jest dzień ani godzina, gdy trzeba będzie spieszyć z pomocą.

Czyż bowiem tylko wojna jest dla nas polem pracy? Nie. Chwila każda następuje obowiązek spieszzenia z pomocą. Epidemie, nieszczęśliwe wypadki, walka z gruźlicą, kłeski żywiołowe, to wróg, który nieustannie czyha.

Jezeli to przygotowanie obronne oprzem społecznie o młode pokolenie, to możemy być pewni, że kiedyś rozrzucona po całym kraju ta młodzież dzisiejsza, jako dorośli, stanie się ośrodkiem miłości bliźniego, tego największego ideału życia zbiorowego.

Każda szkoła bez względu na swój charakter i typ winna mieć swe pogotowie ratunkowe P. C. K., a lekarz szkolny czy powiatowy winien stać się tym duchem twórczym i opiekun-czym, tego ośrodka samobrony społecznej.

Dzisiaj jeszcze nie docenia się w znacznej mierze powyższego zagadnienia i oczekuje się impulsu i poleceń z zewnątrz, ale obawiać się należy, że zaniedbanie lub zbyt formalne traktowanie tego problemu zemści się w skutkach w sposób dotkliwy. W chwili gdy matce lub dziecku w obronie swych najbliższych przyjdzie rzucić hasło ratunku przed gazami trującymi, epidemią, uciekającym życiem, jakież gorzko przyjdzie żałować i jak niepowetowaną poniesie się stratę, nie mogąc pospieszyć z pomocą swym ukochanym, dlatego tylko, że w swoim czasie gnuśność duchowa nie pozwoliła iść za wezwaniem Czerwonego Krzyża.

Za czasów zaborczych, każdy powiat, każde starostwo miało organizację Czerwonego Krzyża, instytucję, która oddała nieocenione usługi w wojnie i po wojnie. Wymiana korespondencji, jeńców, poszukiwanie zaginionych, dożywianie, szpitalnictwo, pomoc dorażna.

Dzisiaj należałoby domagać się, aby wszystkie czynniki zwróciły na to uwagę, nie dla teoretycznej propagandy, lecz rzeczy pierwszorzędnej znaczenia społecznego i państwowego.

W. Rutkowski.

Walne Zgromadzenie Okręgu krakowskiego Polskiego Czerwonego Krzyża.

W dniu 15 marca br. o godzinie 11^{1/2} przed południem odbyło się zwyczajne Walne Zgromadzenie Okręgu krakowskiego PCK. przy udziale licznych Członków PCK, z Krakowa i kilku delegatów Oddziałów z poza Krakowa. Posiedzenie zagal p. dyr. Kretschmer, poczem Zgromadzenie wybrało na przewodniczącego p. dra Jarszyńskiego Zygmunt. P. prezes Okręgu dyrektor J. Kretschmer złożył sprawozdanie roczne z działalności całego Okręgu, p. dyr. Dudekova złożyła sprawozdanie z czynności SS. Pogotowia sanitarnego, a prof. p. Rutkowski Władysław z działalności Kół Młodzieży PCK. Sprawozdanie kasowe złożył p. inżynier Władysław Kowalski, a imieniem Komisji rewizyjnej p. radca Nalepa postawił wniosek na udzielenie Zarządowi Okręgowemu absolutorium i podziękowanie, co jednogłośnie uchwalono. Sekretarz generalny p. dr. Hrabyk Piotr przedłożył program prac dla Okręgu PCK. na rok 1931 a p. prezes dyr. J. Kretschmer przedstawił preliminarz budżetowy Okręgu na rok 1931.

W dyskusji zabrał głos p. prezes dr. Greger Józef podnosząc z ubolewaniem, iż mimo największych wysiłków ze strony Zarządu Okręgu tak mała stosunkowo liczba ludzi interesuje się sprawami PCK. Podczas gdy w innych państwach europejskich i pozaeuropejskich co drugi obywatel jest członkiem CK., to u nas np. w samym Krakowie na 200.000 mieszkańców, zaledwie około 2000 jest członków PCK. — prosi tedy p. prezes Greger obecnego na sali szefa sanitarnego p. dr. Salaka, aby poparł uświetnianie Zarządu i udzielił mu swego poparcia. Pan dr. Salak, przyrzekł wglądając w tę sprawę po powiatach i akcję na rzecz PCK. skierować na lepsze torze. Radzi skoordynować pracę społeczną rozsiągnię między różne towarzystwa lokalne, a wtedy będzie i łatwiej o dobór ludzi i nie będzie rozliczenia składkami. W dyskusji zabrał głos delegat z Myślenia p. dr. Szumski, p. dr. Nieć z Wadowic, który zaproponował zakupno apteki PCK., którem przewożonoby chorych do szpitala za pewną umiarkowaną opłatą.

P. prezes Kretschmer wyjaśnił, że auto sanitarne jest już przez Zarząd Okręgu zamówione. P. prof. Rutkowski domaga się skoordynowania prac uczniowskich na terenie szkolnym i Czerwonemu Krzyżowi dać w tej pracy poczesne miejsce.

Uchwalono też zainteresować sprawą PCK. i duchowieństwo i w tym celu Zarząd poczyni kroki za pośrednictwem Episkopatu krakowskiego. Wnioski powyższe uchwalono jednogłośnie.

W końcu przewodniczący p. dr. Jarszyński postawił wniosek: 1) aby każdy członek PCK. zaopatrzył się w odznakę PCK., 2) aby każdy Oddział PCK. był moralnie i organizacyjnie zmuszony w przyszłości do wysłania swego delegata tak na posiedzenie Komitetu jak i na Walne Zgromadzenie. Wniosek ten uchwalono. Po dokonaniu wyborów uzupełniających do Zarządu Okręgu PCK. — przewodniczący podziękowawszy zebrany za trud i udział w Zgromadzeniu zamknął posiedzenie o godzinie 13¹⁵. Sekretarz Generalny.

Szczegółowy program pracy dla Oddziału P. C. K. w Krakowie na rok 1931 uchwalony na Walnem Zgromadzeniu w dniu 15 marca 1931 r.

Zarząd Oddziału krakowskiego PCK, pełniący obowiązki Zarządu Okręgowego krak. PCK, ma szczęśliwy dobór ludzi, którzy idee czerwono krzyżskiej pożytkują bezinteresownie sporą ilości czasu i trudu, aby nie tylko wypełnić postulat Zarządu Głównego PCK, lecz także z własnej inicjatywy przyczynić się do pogłębienia tejże idei i do rozszerzenia jej wśród szerokiego warstw tuł. społeczeństwa. W tym kierunku Zarząd tęlejszy postępuje w intensywniej ofensywnie na wszystkich frontach terenu swej działalności. Nie jest to przechwałka lecz istotną prawdą, gdyż w ubiegłym roku nie zaniedbano żadnej sposobności, aby niezainteresować sprawami PCK, bądź to jednostek, bądź mas ludowych, urzędów czy instytucji, kupiectwa i t. p. Przelamaliliśmy częściowo dawną apalię społeczeństwa do PCK, po wojnie, a dziś po przełamaniu frontu apalii możemy myśleć o silniejszej organizacji i stabilizacji PCK w sercach i czynach ogółu mieszkańców. Pod tym kątem widzenia ustalamy program naszej działalności na rok 1931.

A) Sprawy ogólnie organizacyjne.

- Zarząd tuł. przedstawia Zarządowi Głównemu konkretne wnioski w sprawie zmiany Statutu.
- Funkcje inspektora Oddziału i Kół pozostawi Zarząd Okręgu na rok bieżący w ręku Sekretarza generalnego Zarządu Okręgu krakowskiego i nie wyszle w tym roku nikogo na kurs do Warszawy, a niezależnie od tego zaangażuje się do pomocy siłę do organizacji Kół.
- Zarząd Okręgu zwoła konferencję porozumiewawczą z przedstawicielami Związku Młodzieży Wiejskiej, Federacji Obronców Ojczyzny, Związkiem Straży Ogniowych, Stowarzyszeniem Strzelców, Zarządem Sokola, celem zawiązania racjonalnej współpracy w kierunku tworzenia drużyn ratowniczych i zaopatrywania ich wyposażeniem ratowniczym pod patronatem Zarządu Okręgu krakowskiego PCK.
- Zarząd zorganizuje Kolo Akademickie PCK.

B) Sprawy Sanitarne.

- Zarząd Okręgu urządzi w tym roku kurs dla instruktorów i kursa poinstrukturów drużyn ratowniczych.
- Zarząd urządzi kurs ratownictwa dla szoferów i konduktorów autobusowych.
- Zarząd będzie próbował zorganizować pogotowie drogowe i jedną kolumnę okulistyczną po nadesłaniu odpowiednich instrukcji przez Zarząd Główny.
- Zarząd poprowadzi kurs dla sióstr pogotowia sanitarnego.

C) Materiałowe Pogotowie Sanitarne.

- Zapoczątkujemy organizację kolumny sanitarno-transportowej.
- Uzupelnimy częściowo istniejący stan punktów odzycznych PCK, w granicach preliminarza.

D) W zakresie Korpusu Sióstr.

- Odbędzie się kurs pogotowia sanitarnego w miesiącu kwietniu b. r., punkt B 4.
- Kurs 2 tygodniowy przeszkolenia Sióstr przewidziany jest w myśl instrukcji na rok 1932.
- Inspekcje Sióstr PCK, na miejscu ich zatrudnienia będzie przeprowadzać jak dotychczas przewodnicząca Sekcji Sióstr p. wiceprezesa.
- Poczynimy przygotowanie celem uruchomienia domu macierzystego dla Sióstr PCK, w Krakowie.
- Projektuje się założenie domu wypoczynkowego dla Sióstr PCK, w Zakopanem.

Zarząd Oddziału Okręgu P. C. K. na r. 1931.

Prezes Zarządu: Dyr. Józef Kretschmer, I. Wiceprezes Zarządu: Dyr. Marja Dudekowa, II. Wiceprezes Zarządu: Dyr. Ksawery Okżański, Sekretarz: Dr. Piotr Hrabyc, Skarbnik: Inż. Kazimierz Dutczyński, Członkowie Zarządu: Prezes Józef Wład, Dr. Antoni Bobak, Plk. Dr. Henoch Mieczysław, Prof. Władysław Rutkowski.

Zastępcy członków Zarządu:

Dr. Stanisław Sikorski, Drowa Albina Sikorska, Dr. Bolesław Salak, Nacz. Wydz. Czesław Żółkiewicz, Marja Chornikowska.

Komitet Okręgu Krakowskiego P. C. K. na rok 1931.

Prezes Komitetu: Dr. Zygmunt Jarszyński, zastępca Prez. Komitetu: Plk. Dr. Hachebi Bronisław, sekretarz Komitetu: Dr. Ignacy Szado, Członkowie Komitetu: Inż. Władysław Kowalski, Dyr. Marja Dudekowa, Plk. Dr. Jerzy Nadolski, Dr. Bolesław Salak, Nacz. Wydz. Żółkiewicz Czesław, Józef Cyankiewicz, Dr. Fryderyk Wessely, Dr. Józef Flach, Dr. Stanisław Sikorski, Dyr. Jakób Zachemski, Dr. Albina Sikorska, Drowa Krystyna Kwiatkowska, Prof. Ludwika Grodzicka, Dyr. Karol Kramarczyk, Dr. Adam Klimala, Ks. Prof. Dr. Tadeusz Krużynski.

Członkowie Komisji Rewizyjnej:

Dyrektor B. G. K. Piotr Rokosz, Radca Władysław Nalepa, Zastępca Prez. Izby Skarbowej Józef Mazurkiewicz.

Komunikaty.

Z KONCEM GRUDNIA odbył się w Krakowie w PCK, zjazd lekarzy szkolnych, oraz delegatów LOPP, LOGP, PW., oraz pokrewnych organizacji, celem ustalenia wspólnej linii pracy. Zebraniu przewodniczył wicekurator szkolny Dr. M. Ziemiłowicz.

W PIERWSZYCH DNIACH CZERWCA BR. odbędzie się Zjazd delegatów Kół Młodzieży PCK. Okr. krakowskiego połączony ze zjazdem do kopalń wielkich, oraz wystawą prac Kół PCK.

Kola Młodzieży PCK winny niezwłocznie zgłosić swój udział w Zjeździe delegatów, oraz w wystawie, która ma objąć wszystkie działy związane z działalnością PCK. Wszelkich informacji udziela kierownictwo Kół Młodzieży PCK., Kraków, Grodzka 65.

WSZELKIE SPRAWOZDANIA Kół Okr. krakowskiego nie należy kierować do Warszawy, tylko do Zarządu Okr. krakowskiego, podobnie rzecz się ma z korespondencją międzyskolną.

WSZYSTKIE KOLA MŁODZIEŻY PCK, winny zgłosić swe istnienie z podaniem dat powstania, liczby członków i kierownictwa Zarządów.

TYDZIEŃ PCK. Obchód „Tygodnia PCK”, jak o tem już doniesiono Zarządowi Okręgowemu i Oddziałowi, wyznaczony został w roku bieżącym na czas od 10 do 17 maja.

Sprawa programu i szczegółowej organizacji Tygodnia jest rzeczą miejscowych Oddziałów, które przystępują go do lokalnych warunków i możliwości. Obchód Tygodnia nie powinien bynajmniej ograniczać się do mechanicznej zbiórki datków, ale winien mieć na celu szeroko zakrojoną propagandę zadań i celów PCK, co obecnie już bardziej jest umożliwiające, niż w latach ubiegłych.

Co dotyczy zbiorów i imprez dochodowych, to wskazane jest, aby przy urządzaniu ich oznaczano, na jaki konkretny cel mają być przeznaczone zbierane fundusze, np. na drużyny ratownicze, zakup zasobów materiałowych, opiekę nad dzieckiem, itp., w zależności od tego, która dziedzina działalności jest najbardziej spopularyzowaną na terenie danego Oddziału.

Wykaz Oddziałów P. C. K., które przedłożyły sprawozdanie ogólne za rok 1930.

1. Chrzanów, 2. Gorlice, 3. Kraków, 4. Ropczyce, 5. Sędziszów, 6. Sucha, 7. Tarnów, 8. Wadowice, 9. Wiśnicz Nowy, 11. Oddziałów ten obowiązek zaniedbało.

Wykaz Oddziałów P. C. K., które przedłożyły sprawozdanie kasowe za rok 1930.

1. Chrzanów, 2. Gorlice, 3. Kraków, 4. Maków Podhalański, 5. Ropczyce, 6. Sędziszów, 7. Sucha, 8. Tarnów, 9. Wieliczka, 10. Wadowice, 11. Wiśnicz Nowy, 12. Zakopane.

Wykaz Oddziałów P. C. K., które przedłożyły preliminarz budżetowy na rok 1931.

1. Chrzanów, 2. Gorlice, 3. Kraków, 4. Maków Podhalański, 5. Myślenice, 6. Nowy Sącz, 7. Oświęcim, 8. Pilzno, 9. Ropczyce, 10. Sucha, 11. Tarnów, 12. Wadowice, 13. Wieliczka, 14. Wiśnicz Nowy, 15. Zakopane.